

6f]b [h? fUZhhfU]b]b ['Y]ba U'X]Y 'K cWX Y
k]f_`]WX 'Yhk Ug'ZØf'XYb '? ØfdYf3

; YghÀbXb]g. 'K À\ fYbX]WX [YfbY ZØbZ cXYf gYWga U dfc
K cWX Y ``Ui ZYb cXYf gd]bbYb k ØfXYžV]b]WX VY)a
?fUZhkfU]b]b ['j]Y `k Yb][Yf ZY]»][" '9g]gh'b]WX h'gcž XUgg]WX
X]Y J cfhY]Y b]WX h_YbbY" K Ybb]WX _cbgYe i Ybh'9]gYb
di a dYžgY\Y]WX [fc» Ufh]['Ui g'i bX ZØ\`Y'a]WX [fc» Ufh][ž
i bX]WX 'k Y]» ž XUgg 'Ui WX 'a Y]b Y?bcWX Yb 'i bX 'a Y]b < Yfn'j cb
XYf; Yk c\b\Y]h'dfcZ]h]YfYb" fbfUi WX gh'Xi 'bcWX 'a Y\ f
; fØbXYž'i a 'gWX k YfY'; Yk]WX hY ni '\YYVYb3'K]f '\UVYb 'UWX h"Ł
5VYf 'Ui g']f[YbXY]bYa ' ; fi bX ZØ\`h'Yg'g]WX 'Ua '9bXY]a a Yf
gc 'UbžU'g'k ØfXY]WX 'Ui ZXYb '@Ui ZghfYW_Yb cXYf 'Ui ZXYa
: U\ffUX]bg'GWX k]hnYb '_ca a Ybž XUgg 'Yg'g]WX 'a a Yf'k]Y
/ Ua d^Y ``]d/



; YghÀbXb]g. 'K À\fYbX']WX [YfbY ZØbZ 'cXYf'gYWga U'dfc'K cWX Y
`Ui ZYb 'cXYf'gd]bbYb 'k ØfXYžV]b ']WX 'VY]a ?fUZhhfU]b]b ['j]Y
k Yb] [Yf'ZY]»] [":

9g.]gh'b]W h'gcž'XUgg.]W X]Y J cfhY]Y b]W h'_YbbY" K Ybb .]W
_cbgYei Ybh'9]gYb di a dYž'gY\Y]W [fc» Ufh]['Ui g'i bX ZØ\`Y a]W
[fc» Ufh][ž'i bX]W k Y]» ž'XUqq'Ui W a Y]bY?bc W Yb i bX a Y]b

< Yfn'j cb 'XYf'; Yk c\ b\ Y]h'dfcZjh]YfYb"·fKfUi W\ gh'Xi 'bcW\ 'a Y\ f
; f\ ØbXYž'i a 'gW\ k YfY'; Yk]W\ hY 'ni '\ YVYb3'K]f'\ UVYb 'UW\ h"Ł'5VYf
Ui g']f[YbXY]bYa'; fi bX'ZØ\ 'h'Yg'g]W\ 'Ua '9bXY]a a Yf'gc 'Ubž'U'g
k ØfXY]W\ 'Ui Z'XYb '@Ui ZghfYW\ _Yb'cXYf'Ui Z'XYa'; U\ ffUX']bg
G\ W\ k]hnYb '_ca a Ybž'XUgg'Yg'g]W\ 'ja a Yf'k]Y'Y]b'j]Y'YZZ]n]Yb hYfYf
K Y['ni 'XYa '9bXcfd\]bgW\ i V'UbZØ\ 'hž'bUW\ 'XYa ']W\ 'a]W\ 'bUW\
XYa 'HfU]b]b['gY\ bY'''5i » YfXYa ']'gh'; Yk]W\ h\ YVYb 'gW\ k Yf' K Ybb
g]W\ 'U'gc 'a Y]bY'K cW\ Y'ni 'ZØ\ 'Yb 'VY[]b b hž'gh'a Y]b ? fUZhkfU]b]b[
XUg'YfghYž'k Ug']W\ 'hi b'a i gg"

5VYf''=W\ ''Y[Y'K Yfh'XUfUi Zž'a]bXYghYbg'Y]ba U'dfc'K cW\ Y']b'XYb
? fUZhkfU a 'ni '[Y\ Yb 'cXYf'Y]b '_fUZhVUg]YfhYg'HfU]b]b['ni
UVgc'j]YfYb''HUhgA\ W\ 'k YfXY ']W\ 'Y]b'k Yb]['dUfUbc]Xž'k Ybb ']W\
'Ab[Yf'[Y\ Yž'c\ bY'Y]b'dUUf? b]YVYi [Yb'cXYf '@Y[YghØhnY 'ni
a UW\ Yb''=W\ 'k]'gW\ 'Y» ']W\ 'b]W\ h'a Y]b Yb '[UbnYb 'A i g_Y`hcbi g
j Yf]YfYb''5VYf'c\ b h'g]W\ 'Y]b'k ØW\ Ybh']W\ Yf ? fUZh\ d'Ub
ØVYf\Ui d\h3\fI bX'nA\ 'Yb 'ØVf][Ybg'5fa ØVi b[Yb ']b
HfU]b]b[g_i fgYb 'k]Y'6UffY i bX'Gd]bb]b['U'g' ? fUZhkfU]b]b[3Ł'

XY'5_hj]h\h'gh'VYggYf'U'g'_Y]bY ž'gU[h'6YXfcg' ? Yi]]Ubž
DYfgcbU' HfU]bYf'i bX'DfA\ g]XYbh'XYg': h'6cXm'6cc'h'7Ua dg''MUm'
5''YfX]b[g ' 'I Z'' ' ' ? fUZhkfU]b]b['Ub'Y]b Ya 'HU['b'XYf'K cW\ Y
U''Y]b'k]fx'b]W\ h'X]Y'VYghYb'9f[YVb]ggY'Vf]b[Yb" '

GY'Vghik Ybb'G]Y'Y]bY'ZØbZh\ A[][Y'@Ui Z[Yk c\ b\ Y]h'a]h'Y]b Ya 'HU[
dfc'K cW\ Y'a]h'; Yk]W\ hYb '_ca V]b]YfYbž'gh'XUg'6YghYž'k cfUi Z'G]Y
\c ZZYb '_ØbbYbž' VYgW\ Y]XYbY'9f[YVb]ggY'VY]XYf ? fUZhni bU\ a Yž
XYa 'A i g_Y'Ui ZVUi 'i bX'gc[Uf'Y]b Yf'9f\ Ø\ i b['XYf
? bcW\ YbX]W\ hY ž'gU[h?Yi]]Ub '''BcW\ a U'gž'VYggYf'U'g'b]W\ hg'
UVYf']W\ 'k YfXY 'k U\ fgW\ Y]b']W\ 'b]W\ h'gi dYf'a i g_i 'Øg'k YfXYbž
i bX']W\ 'VY_ca a Y'XYZ]b]hj 'b]W\ h'U''Y'J cfhY]Yž'X]Y']W\ '_ØbbhYž
k Ybb']W\ 'Yg'Y]b'V]ggW\ Yb'j YfghA\ f_Yb'k ØfXY"

K Ug'U'gc'gc'''Y]b'7UfX]c!GØW\ h][Yf'hi b3?Yi]]Ub'gW\ 'A[h'j cfž
Yk Y]g'bi f'XfY]V]g'ZØbZ'A]bi hYb'a]h'Y]bZUW\ Ybž'd'UhngdUfYbXYb
6Yk Y[i b[Yb'k]Y'?b]YVYi [Ybž'Hf]nYdg!8]dg'i bX'6i fdYYg'ni
j YfVf]b[Yb'f\fcV]YfYb'G]Y'X]YgY' - 'BYI h@Yj YY!
? fUZhkfU]b]b[gVYk Y[i b[Ybž'X]Y'a Y\ f'?U'cf]Yb'j YfVfYbbYbŁ'9f

Ya dZ]Y\`hž'X]Yg'a Y\fa U`g'Ua 'HU['ni 'hi bž'UVYf'gY`Vgh'XUg
<]bni ZØ[Yb 'Y]bYf'Y]bn][Yb 'ZØbZa]bØh][Yb ' ; Yk]W hY]b\Y]h 'bUW
XYb '@Ai ZYb 'gi a a]Yfh'g]W k Ybb ']W XUg'bUW 'YXYa '@Ui Z
a UW Yž'g]bX'XUg'k Y]hYfY '&) 'V]g" \$ 'A]bi hYb 'A i g_Y`Ui Z/Ui ž]b'X]Y
]W a]W '\]bY]b[YgW ']W Yb '\UVY'K cW Y"

A Y]b 'Hf]W_3'6Ygi W Yb 'G]Y ? i fgYž'X]Y '7UfX]c 'i bX '? fUžh
_ca V]b]YfYbž'k]Y '6Uffmg'6cchWUa d 'cXYf'gc[Uf'6ci 'XYfb" 'fK]f
\UVYb 'Y]b '6Uffmg'6cchWUa d!]bgd]f]YfhYg'6Ui W !ž'Dc! 'i bX
?Yfb hF]b]b[t" A Y]b '6]nYdg'k]fX ']b ' _ØfnYghYf'NY]h'k]YXYf'XU'gY]b "

8 YhU]g

6Ygi W Yb 'G]Y 'i bg'Ui Z 'a Y]b!Z]hb Ygg"bYh